



CÔNG TY LUẬT TNHH NAM HÀ VÀ CỘNG SỰ
NAM HA AND PARTNERS LAW FIRM

HỒ SƠ NĂNG LỰC
BUSINESS PORTFOLIO



Giải pháp pháp lý toàn diện cho Khách hàng!
Comprehensive legal solutions for Customers!



NAM HA & PARTNERS LAW FIRM

(*) Bản quyền logo thuộc về Công ty Luật TNHH Nam Hà và Cộng Sự theo Giấy chứng nhận số 2931/2022/QTG ngày 14/04/2022 do Cục Bản quyền tác giả ban hành.

(*) Logo copyright belongs to Nam Ha and Partners Law Firm under Certificate No. 2931/2022/QTG dated April 14, 2022 issued by Copyright Department.

GIỚI THIỆU

Công ty Luật TNHH Nam Hà và Cộng Sự được thành lập theo Giấy phép hoạt động số 79.2016.02.2456/TP/ĐKHĐ cấp bởi Sở Tư Pháp Tp. Hồ Chí Minh cấp ngày 18/7/2025 (cấp lần đầu ngày **21/06/2016**), với đội ngũ các Luật sư giỏi, có trình độ chuyên môn cao, uy tín và có bề dày kinh nghiệm hoạt động trong lĩnh vực tư vấn pháp luật và tranh tụng.

Bằng sự nhiệt huyết, tinh thần làm việc trách nhiệm, phong cách chuyên nghiệp với phương châm mang đến: **"Giải pháp pháp lý toàn diện cho Khách hàng"**, Công ty đã không ngừng phát triển, gây dựng niềm tin ở các Quý Đối tác cũng như tạo sự tín nhiệm đối với Quý Khách hàng.

INTRODUCTION

Nam Ha and Partners Law Firm was established under Operation License No. 79.2016.02.2456/TP/DKHD issued by the Department of Justice of Ho Chi Minh City on 18/7/2025 (first issued on 06/21/2016), with a team of good lawyers, highly qualified, prestigious and experienced in the field of legal consultancy and litigation.

With enthusiasm, responsible and professional working spirit together with the operating for: **"Comprehensive legal solutions for Customers"**, Nam Ha Law Firm has constantly developed and built trust in partners as well as create trust with customers.



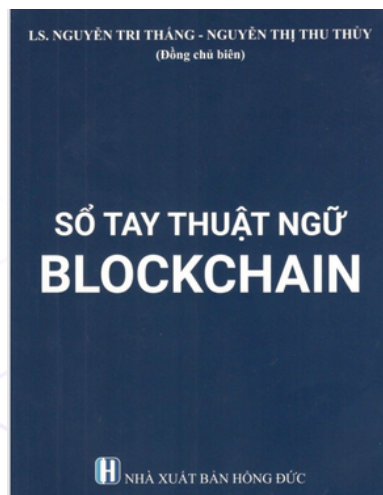
Năm 2022, Công ty Luật Nam Hà và Cộng Sự xác lập kỷ lục Việt Nam trong lĩnh vực Sở hữu trí tuệ, trở thành: **“Công ty Luật đầu tiên tại Việt Nam triển khai thực hiện Hành trình tìm kiếm và sáng tạo Tài sản trí tuệ tại 63 tỉnh, thành phố Việt Nam”**.

In 2022, Nam Ha and Partners Law Firm set a Vietnam Record in the field of Intellectual Property, become: **“The first Law Firm in Vietnam to implement finding and create Intellectual Property in 63 provinces and cities of Vietnam”**.



Đồng thời, Công ty Luật Nam Hà đã xuất bản thành công 02 cuốn sách **“Sổ tay thuật ngữ Blockchain”** và **“Sổ tay thuật ngữ Sở hữu trí tuệ”**, cung cấp lượng lớn kiến thức chuyên ngành một cách dễ hiểu nhất đến Quý Độc giả, Quý Khách hàng.

The lawyers and experts of Nam Ha Law Firm have also successfully published **“Blockchain glossary”** and **“Intellectual Property glossary”**, which providing large amount of specialized knowledge in the easiest way for our readers and customers.



GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG



TP-LS-08-sd

(Ban hành kèm theo Thông tư số 03/2024/TT-BTP)

Chi nhánh của văn phòng luật sư/công ty luật

Stt	Nơi đăng ký chi nhánh	Ngày đăng ký chi nhánh	Địa chỉ trụ sở của chi nhánh	Điện thoại/Fax/Email	Trưởng chi nhánh

Văn phòng Giao dịch

Stt	Địa chỉ nơi đặt văn phòng giao dịch	Ngày đăng ký văn phòng giao dịch	Điện thoại/Fax/Email	Người thường trực tại VPGD

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
CỦA VĂN PHÒNG LUẬT SƯ/CÔNG TY LUẬT TRÁCH
NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

Số: 79.2016.02.2456/TP/DKHD

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
SỞ TƯ PHÁP

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
CỦA VĂN PHÒNG LUẬT SƯ/CÔNG TY LUẬT
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN

(Ngày cấp lần đầu: 25/3/2024. Số lần thay đổi: 03.

Chuyển đổi từ Công ty luật trách nhiệm hữu hạn một thành viên ngày
02/11/2021, chuyển đổi từ Công ty luật trách nhiệm hữu hạn hai thành
viên trở lên ngày 25/3/2024, cấp lần đầu ngày 21/6/2016)

1. Tên gọi đầy đủ của văn phòng luật sư/công ty luật:
**CÔNG TY LUẬT TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN
NAM HÀ VÀ CỘNG SỰ**

Tên giao dịch (nếu có): **NAM HA & PARTNERS LAW FIRM**

Tên viết tắt (nếu có):

Tên bằng tiếng nước ngoài (nếu có):

2. Địa chỉ trụ sở: Tầng 7.02, số 90 Trần Đình Xu, phường Cầu Ông
Lân, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 02862912919

Fax: 02862958905

Email: nguyentrithang@gmail.com

Website:

3. Người đại diện theo pháp luật của văn phòng luật sư/công ty luật:

Họ và tên: **Nguyễn Tri Thắng**

Giới tính: Nam

Ngày, tháng, năm sinh: 30/8/1977

Số Chứng minh nhân dân/Số Thẻ Căn cước công dân/Số định danh
cá nhân: 048077004258

Ngày, tháng, năm cấp: 13/11/2024

Nơi cấp: Bộ Công an

Nơi thường trú: Căn hộ Chung cư số 10.7 Lô B khu căn hộ New
Sài Gòn, đường Nguyễn Hữu Thọ, Ấp 11, xã Nhà Bè, Thành phố
Hồ Chí Minh

Nơi ở hiện tại: Căn hộ Chung cư số 10.7 Lô B khu căn hộ New Sài
Gòn, đường Nguyễn Hữu Thọ, Ấp 11, xã Nhà Bè, Thành phố Hồ
Chí Minh

Thẻ luật sư số: 14120

Ngày cấp: 26/02/2019

Là thành viên Đoàn luật sư: Thành phố Hồ Chí Minh

Chức vụ: Giám đốc

4. Lĩnh vực hành nghề:

- Tham gia tố tụng theo quy định của pháp luật

- Tư vấn pháp luật

- Đại diện ngoài tố tụng để thực hiện các công việc có liên quan
đến pháp luật

- Thực hiện các dịch vụ pháp lý khác theo quy định pháp luật

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 7 năm 2025

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Thị Phương Ngọc

DỊCH VỤ CỦA CHÚNG TÔI

OUR EXPERTISE

Hiện nay, Công ty Luật Nam Hà hoạt động chuyên sâu trong các lĩnh vực:

At moment, Nam Ha Law Firm specializes in the following fields:



TƯ VẤN PHÁP LUẬT VÀ TRANH TỤNG
LEGAL ADVICE & LITIGATION



TƯ VẤN MUA BÁN NỢ - TÁI CẤU TRÚC DOANH NGHIỆP
DEBT TRADING CONSULTING - M&A

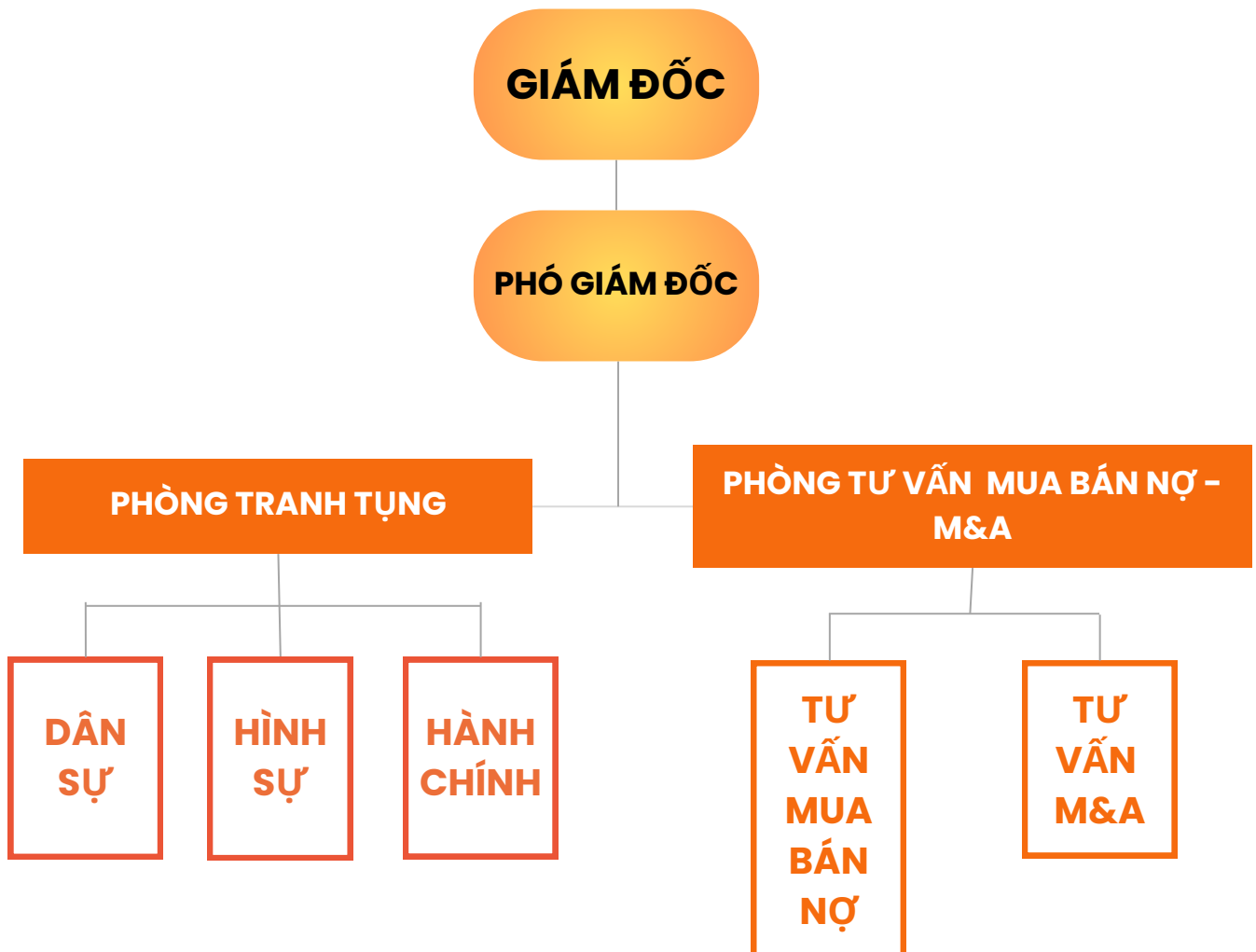


LUẬT SƯ RIÊNG CHO CÁ NHÂN, DOANH NGHIỆP
PRIVATE LEGAL CONSULTING FOR INDIVIDUALS, ENTERPRISES

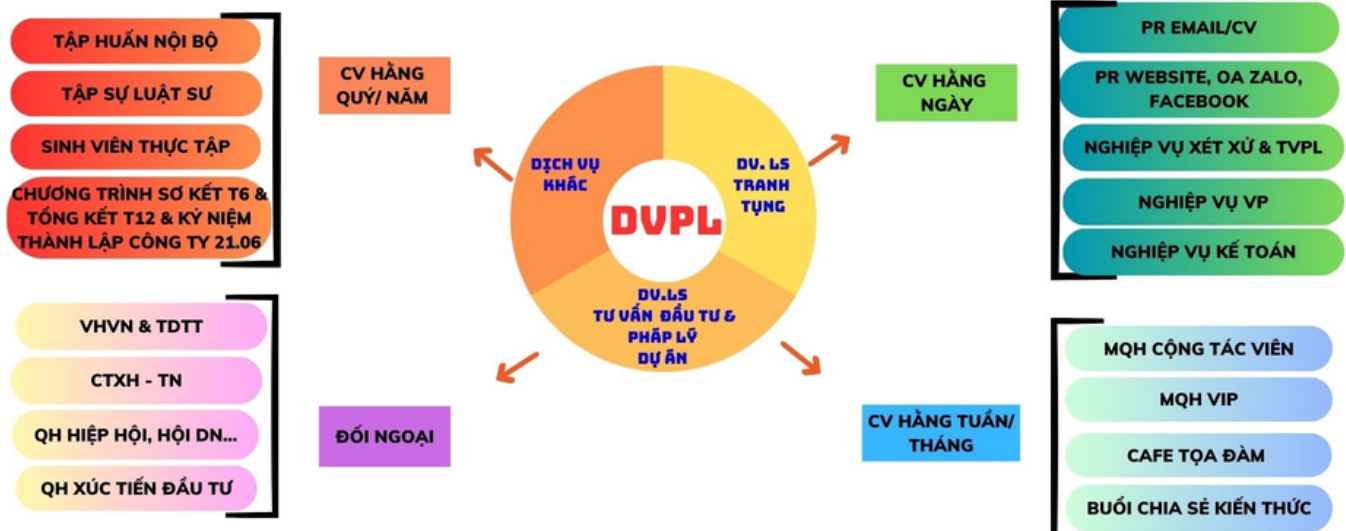


SƠ ĐỒ TỔ CHỨC VÀ HOẠT ĐỘNG CÔNG TY LUẬT NAM HÀ

NAM HA LAW FIRM'S ORGANIZATION



HỆ THỐNG CÁC HOẠT ĐỘNG BỔ TRỢ TRONG NĂM



LÃNH ĐẠO CÔNG TY LUẬT NAM HÀ

COMPANY LEADERS



LUẬT SƯ NGUYỄN TRI THẮNG
GIÁM ĐỐC CÔNG TY

LAWYER NGUYEN TRI THANG
DIRECTOR

- Hơn 15 năm giảng dạy tại trường Đại học An Ninh
- Hơn 20 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực pháp luật, tranh tụng tại Tòa án, tư vấn đầu tư, mua bán nợ và tái cấu trúc doanh nghiệp
- Luật sư thuộc Đoàn Luật sư Thành phố Hồ Chí Minh
- Hội thẩm nhân dân tại Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh nhiệm kỳ 2016 – 2021
- More than 15 years teaching at Security University of Vietnam
- More than 20 years of experience in the field of law, litigation in the court, investment consulting, debt settlement associated with corporate restructuring
- Lawyer at Ho Chi Minh City Bar Association
- People's Jury of the Ho Chi Minh City Court for term 2016-2021



LUẬT SƯ LÊ THỊ QUỲNH ANH
PHÓ GIÁM ĐỐC CÔNG TY

LAWYER LE THI QUYNH ANH
VICE DIRECTOR

- Hơn 10 năm kinh nghiệm làm việc tại các Công ty Luật, trực tiếp tham gia nhiều vụ án lớn, kinh nghiệm thực tế trong việc giải quyết tranh chấp tại các cơ quan nhà nước, cơ quan tố tụng, trọng tài
- Luật sư, Quản tài viên, hơn 05 năm kinh nghiệm tư vấn, tham gia các vụ việc phá sản
- Có nhiều kinh nghiệm chuyên sâu trong việc tư vấn giải quyết và tranh tụng đối với các vụ án về: Hình sự, Dân sự, Lao động và Kinh doanh Thương mại
- Thành viên của Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh.
- More than 10 years of experience working at law firms, directly participating in many large cases, practical experience in dispute resolution at litigation agencies, arbitration
- Lawyer & Asset Manager, more than 05 years of experience in consulting, participating in bankruptcy cases
- Extensive experience in consulting, litigating cases on: Criminal, Civil, Labor and Commercial Business
- Member of Ho Chi Minh City Bar Association.



LUẬT SƯ LÊ XUÂN HUY
LUẬT SƯ CỘNG SỰ

LAWYER LE XUAN HUY
BRANCH MANAGER IN QUANG NGAI

- Hơn 20 năm kinh nghiệm hoạt động trong lĩnh vực quản trị hành chính
- Hơn 10 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực quản trị doanh nghiệp, quản lý lao động, tiền lương và quản trị nhân sự,...
- Hơn 07 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực dân sự
- Hơn 05 năm kinh nghiệm quản trị công ty Niêm yết trên sàn chứng khoán
- Thành viên của Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh.

- More than 20 years of experience in the field of administrative administration
- More than 10 years of experience in corporate governance, labor management, payroll and human resource management,...
- More than 07 years of experience in the civil sector
- More than 05 years of experience in management public company
- Member of Ho Chi Minh City Bar Association.



LUẬT SƯ PHẠM BÁ LỘC
LAWYER PHAM BA LOC

- Hơn 15 năm kinh nghiệm quản lý nhân sự, quản lý vận hành nhà máy sản xuất, đảm bảo tuân thủ – kiểm soát nội bộ và quản lý chất lượng sản phẩm hàng tiêu dùng của Tập đoàn Công ty Niêm yết trên sàn chứng khoán
- Kinh nghiệm 15 năm đàm phán hợp đồng hợp tác đầu tư với đối tác nước ngoài
- Kinh nghiệm chuyên sâu trong việc tư vấn giải quyết và tranh tụng đối với các vụ án về: Hình sự, Dân sự, Lao động và Kinh doanh Thương mại

- More than 10 years of experience in human resource management, operating and managing factory, ensuring compliance, internal control and managing consumer product quality of Company listed on the stock exchange (public company).
- Experience 15 years negotiating investment cooperation contracts with foreign partners
- Extensive experience in consulting, litigating cases on: Criminal, Civil, Labor and Commercial Business



- Thành viên của Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh.
- Member of Ho Chi Minh City Bar Association.

LUẬT SƯ NGUYỄN THỊ NGUYỆT NGA

Trưởng phòng Phòng TVPL & Tranh tụng

LAWYER NGUYEN THI NGUYET NGA

Head of Legal Consulting and
Litigation Department



- Thành viên của Đoàn luật sư Thành phố Hồ Chí Minh.
- Member of Ho Chi Minh City Bar Association.

LUẬT SƯ NGUYỄN THỊ THU THUY

Trưởng phòng Phòng Tư vấn
Mua bán nợ - M&A

LAWYER NGUYEN THI THU THUY

Head of Debt Trading and M&A
Advisory Department

PHẦN I



DỊCH VỤ TƯ VẤN PHÁP LUẬT VÀ TRANH TỤNG TẠI TÒA ÁN, TRỌNG TÀI

LEGAL ADVICE AND LITIGATION IN COURT, ARBITRATION

LĨNH VỰC HÌNH SỰ

- Các tội phạm về kinh tế
- Các tội xâm phạm trật tự quản lý kinh tế
- Các tội phạm về tham nhũng, chức vụ
- Các tội phạm về ma túy
- Các tội xâm phạm sở hữu
- Các tội xâm phạm tính mạng, sức khỏe, danh dự, nhân phẩm,...

LĨNH VỰC DÂN SỰ

- Tranh chấp quyền sử dụng đất
- Tranh chấp hợp đồng
- Tranh chấp lao động
- Tranh chấp hôn nhân gia đình
- Tranh chấp thừa kế
- Tranh chấp sở hữu trí tuệ
- Tranh chấp doanh nghiệp,...

LĨNH VỰC HÀNH CHÍNH

Khiếu kiện quyết định, hành vi hành chính, khởi kiện tại cơ quan có thẩm quyền liên quan đến:

- Thu hồi, đền bù, bồi thường giải phóng mặt bằng; quy trình cấp giấy chứng nhận quyền sử dụng đất
- Quyết định xử phạt hành chính,...

CRIMINAL CASES

- Disrupting economic status crimes
- Crimes of infringing upon economic management order
- Corruption, abusing of power crimes
- Drugs related crimes
- Infringement of Possession of Properties rights crimes
- Crimes of infringing on life, health, honor and dignity,...

CIVIL CASES

- Land disputes
- Contract disputes
- Labor disputes
- Marriage and family dispute
- Inheritance disputes
- Intellectual properties rights disputes
- Enterprises disputes,...

ADMINISTRATIVE CASES

Appeals against decisions, administrative acts, lawsuits initiated at competent agencies related to:

- Duration and Procedures to grant Certification of Land use rights
- Official Penalties for infringing administrative law,...

THƯ NGỎ

PHÒNG TƯ VẤN PHÁP LÝ & TRANH TỤNG

LETTER OF LEGAL CONSULTATION & LITIGATION DEPARTMENT



Kính gửi Quý Đối tác,

Lời đầu tiên, Công ty Luật TNHH Nam Hà và Cộng Sự (Luật Nam Hà) xin trân trọng cảm ơn sự tin tưởng của Quý khách hàng dành cho Công ty trong thời gian qua. Sự tin tưởng đồng hành của Quý đối tác là động lực quan trọng nhất giúp chúng tôi không ngừng chuyên nghiệp, hoàn thiện và phát triển hơn trong tương lai.

Chúng tôi tự hào là đội ngũ chuyên gia hàng đầu, cam kết mang đến giải pháp pháp lý chất lượng cho khách hàng:

- + **Đội ngũ các Luật sư và chuyên viên pháp lý** giàu kinh nghiệm và có kiến thức chuyên sâu trong lĩnh vực tư vấn pháp lý và tranh tụng tại tòa án hoặc trọng tài thương mại.
- + **Đội ngũ các Luật sư** có nhiều năm kinh nghiệm làm luật sư riêng cho các doanh nghiệp để đại diện cho khách hàng làm việc với các tổ chức, cơ quan nhà nước có thẩm quyền; rà soát, đàm phán và soạn thảo hợp đồng...

Với sự nhiệt huyết, tinh thần làm việc trách nhiệm và phong cách chuyên nghiệp, Chúng tôi đã không ngừng nỗ lực, đổi mới, phát triển và gây dựng niềm tin với Quý khách hàng. Chúng tôi luôn mang đến cho Quý khách hàng những sản phẩm - dịch vụ tốt nhất cùng chính sách hợp lý.

Dear: Dear Customers, Dear Partners

First of all, Nam Ha and Partners Law Firm (Nam Ha Law Firm) would like to sincerely thank you for your trust in our Law Firm in the past time. Your trust is the most important motivation to help us constantly be professional, perfect, and develop better.

We are proud to be a team of leading experts, committed to providing quality legal solutions to customers:

- + **A team of experienced lawyers and legal experts** with in-depth knowledge in the field of legal consulting and litigation in court or arbitration.
- + **A team of Lawyers** has many years worked as private lawyers for some corporations to represent them in working with organizations and competent state agencies; reviewing, negotiating, and drafting contracts...

With our enthusiasm, responsible working spirit and professional style, We has constantly strived, innovated, developed, and built our partners' trust. We always gives our customers the best products - services with our reasonable policies.

PHÒNG TƯ VẤN PHÁP LÝ & TRANH TỤNG

LEGAL CONSULTATION AND LITIGATION DEPARTMENT



LUẬT SƯ NGUYỄN TRI THĂNG
LAWYER NGUYEN TRI THANG



LUẬT SƯ LÊ THỊ QUỲNH ANH
LAWYER LE THI QUYNH ANH



LUẬT SƯ LÊ XUÂN HUY
LAWYER LE XUAN HUY



LUẬT SƯ PHẠM BÁ LỘC
LAWYER PHAM BA LOC



NGUYỄN QUỐC KHÁNH
Chuyên viên pháp lý

NGUYEN QUOC KHANH
Legal Employee



**LUẬT SƯ NGUYỄN THỊ
NGUYỆT NGÀ**
Trưởng phòng Phòng
TVPL & Tranh tụng

LAWYER NGUYEN THI NGUYET NGA
Head of Legal Consulting and
Litigation Department



NGUYỄN THỊ THU VIỆT
Chuyên viên pháp lý

NGUYEN THI THU VIET
Legal Employee

MỘT SỐ VỤ ÁN TIÊU BIỂU TẠI TÒA ÁN / TRỌNG TÀI

SOME CASES IN COURT/ ARBITRATION

LĨNH VỰC HÌNH SỰ / CRIMINAL CASES



Luật sư tham gia bào chữa cho bị cáo trong vụ án Lừa đảo chiếm đoạt tài sản hơn 44 tỷ đồng thông qua hình thức mua bán thiên thạch

Lawyer participating in defending the defendant in the case of Fraudulent appropriation of assets of more than 44 billion VND through the form of buying and selling meteorites



Luật sư tham gia bào chữa cho các bị cáo liên quan đến tội phạm về ma túy

Lawyers participate in defending defendants involved in drug crimes



Luật sư tham gia bào chữa cho các bị cáo trong vụ án vận chuyển "1 triệu USD nhuộm đen" phát hiện tại Sân bay Tân Sơn Nhất

Lawyer participating in defending the defendants in the case of transporting "1 million USD dyed black" discovered at Tan Son Nhat Airport

MỘT SỐ VỤ ÁN TIÊU BIỂU TẠI TÒA ÁN / TRỌNG TÀI

SOME CASES IN COURT/ ARBITRATION

LĨNH VỰC HÌNH SỰ / CRIMINAL CASES



**Luật sư tham gia bào chữa cho các bị cáo
trong vụ án Vạn Thịnh Phát**
**Lawyers participate in defending the defendants
in the Van Thinh Phat case**



**Luật sư tham gia bào chữa cho một Tiến sĩ luật
trong vụ án Nguyễn Phương Hằng và đồng phạm**
**Lawyer participating in the defense of a Doctor of Laws
in the case of Nguyen Phuong Hang and his accomplices**

MỘT SỐ VỤ ÁN TIÊU BIỂU TẠI TÒA ÁN / TRỌNG TÀI

SOME CASES IN COURT/ ARBITRATION

VỤ ÁN DÂN SỰ / CIVIL CASES



Luật sư tham gia bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho các cổ đông trong các vụ án tranh chấp liên quan đến nội bộ doanh nghiệp tại Tòa án nhân dân tỉnh Bình Thuận, Tòa án nhân dân tỉnh Đồng Nai.

Lawyers participate in protecting the legal rights and interests of shareholders in disputes related to internal enterprises at the People's Court of Binh Thuan province and People's Court of Dong Nai province.



Luật sư bảo vệ thành công các yêu cầu khởi kiện của Khách hàng trong vụ án tranh chấp chia di sản thừa kế kéo dài 22 năm tại Tòa án nhân dân Tp. Hồ Chí Minh

The lawyer successfully defended the Client's lawsuit claims in the 22-year inheritance division dispute at the City People's Court. Ho Chi Minh



Luật sư bảo vệ thành công quyền và lợi ích hợp pháp cho 01 Doanh nghiệp Nhật Bản trong vụ án tranh chấp hợp đồng lao động tại Tòa án nhân dân tỉnh Bà Rịa - Vũng Tàu

Lawyer successfully protected the legal rights and interests of 01 Japanese Enterprise in a labor contract dispute case at the People's Court of Ba Ria - Vung Tau province

PHẦN II

DỊCH VỤ TƯ VẤN MUA BÁN NỢ – M&A

ADVISORY SERVICES FOR DEBT PURCHASE AND SALE – M&A

Công ty Luật Nam Hà và Cộng sự hoạt động chuyên sâu trong các lĩnh vực: nghiệp vụ mua bán, xử lý nợ và tài sản tồn đọng để lành mạnh hóa tình hình tài chính doanh nghiệp và nền kinh tế; đầu tư, tư vấn, môi giới mua bán, xử lý nợ và tài sản tồn đọng; tái cơ cấu doanh nghiệp, bán đấu giá tài sản và cung cấp dịch vụ khác để thúc đẩy xử lý nợ. Chúng tôi không chỉ tư vấn chiến lược pháp lý phù hợp với từng khoản nợ cụ thể, mà còn đồng hành cùng khách hàng trong toàn bộ quá trình từ đàm phán, thẩm định hồ sơ đến hoàn tất giao dịch và thu hồi nợ như sau:

- Tư vấn xử lý khoản nợ, xử lý tài sản bảo đảm;
- Tư vấn giải quyết các tranh chấp hoặc có liên quan đến tài sản bảo đảm;
- Tư vấn thủ tục, hồ sơ liên quan đến xử lý nợ, tài sản bảo đảm thu hồi nợ;
- Tư vấn thu giữ tài sản bảo đảm theo quy định pháp luật để xử lý thu hồi nợ;
- Tư vấn/soạn thảo các văn bản, tài liệu trao đổi, làm việc và các tài liệu khác có liên quan giữa các Bên có liên quan để xử lý bán tài sản, xử lý thu hồi khoản nợ,...
- Tư vấn bán khoản nợ;
- Tư vấn làm việc với cơ quan chức năng có thẩm quyền trong quá trình xử lý nợ (chính quyền địa phương, cơ quan công an, văn phòng đăng ký đất đai...) và các biện pháp khác theo quy định pháp luật.

Nam Hà & Partners Law Firm specializes in key practice areas including: debt trading, settlement of outstanding debts and non-performing assets, with the aim of improving corporate financial health and contributing to the stability of the overall economy; investment advisory; intermediation in debt and asset transactions; corporate restructuring; asset auctions; and various supporting services to facilitate effective debt resolution. We not only provide legal strategies tailored to each specific debt portfolio, but also accompany our clients throughout the entire process—from negotiation, due diligence, to transaction completion and debt recovery—as follows:

- Advising on the resolution of disputes or matters related to collateral assets;
- Providing guidance on procedures and documentation related to debt settlement and collateral disposal for debt recovery;
- Advising on the lawful seizure of collateral assets for the purpose of debt recovery;
- Advising on and drafting documents, correspondence, meeting records, and other relevant materials exchanged between involved parties to facilitate asset disposal and debt recovery;
- Advising on the sale of debt;
- Assisting in working with competent authorities during the debt settlement process (such as local authorities, police departments, land registration offices, etc.) and other legal measures as prescribed by law.

Kính gửi Quý Đối tác,

Lời đầu tiên, Công ty Luật TNHH Nam Hà và Cộng sự xin gửi lời chào trân trọng, đến Quý Khách hàng lời chào trân trọng, lời chúc sức khỏe và thành công.

Công ty Luật Nam Hà và Cộng Sự được cấp Giấy phép đăng ký hoạt động số: 79.2016.02.2456/TP/ĐKHĐ, cấp lần đầu ngày 21/06/2016. Với đội ngũ các Luật sư, Chuyên viên pháp lý có trình độ chuyên môn cao, uy tín, tận tụy và có nhiều năm kinh nghiệm hoạt động trong lĩnh vực tư vấn pháp lý và tham gia tranh tụng.

Công ty chúng tôi xin được giới thiệu các dịch vụ pháp lý đến Quý Đối tác với nội dung, như sau:

Qua quá trình tư vấn và giải quyết các vụ việc, chúng tôi nhận thấy rằng hoạt động mua bán nợ gắn liền với tái cấu trúc doanh nghiệp hiện đang là một trong những thách thức pháp lý và nghiệp vụ đáng kể đối với các tổ chức tín dụng, đặc biệt là hệ thống ngân hàng. Việc triển khai hiệu quả các phương án mua bán nợ, kết hợp với tái cấu trúc doanh nghiệp, không chỉ giúp các tổ chức tín dụng giảm thiểu rủi ro tài chính mà còn góp phần duy trì sự ổn định và thúc đẩy tăng trưởng bền vững của hệ thống ngân hàng.

Nhằm đáp ứng nhu cầu tư vấn pháp lý trong việc mua bán nợ và tái cấu trúc doanh nghiệp được giải quyết một cách nhanh chóng, hiệu quả và đảm bảo quyền lợi hợp pháp của các Ngân hàng theo quy định pháp luật, chúng tôi xin giới thiệu đến Quý Ngân hàng các dịch vụ pháp lý chuyên sâu trong các lĩnh vực, như sau: Dịch vụ Luật sư tranh tụng, Dịch vụ Luật sư tư vấn mua bán nợ và tái cấu trúc doanh nghiệp.

Hiện nay, Công ty chúng tôi đẩy mạnh Dịch vụ Luật sư tư vấn mua bán nợ – M&A cho các Ngân hàng và Tổ chức tín dụng với những nội dung, như sau:

- Rà soát, đánh giá tính pháp lý và thực trạng các khoản nợ, hồ sơ tín dụng, hợp đồng bảo đảm: Nghiên cứu, tóm tắt, đánh giá khả năng thu hồi và đề xuất các phương án xử lý phù hợp theo quy định pháp luật.

- Đàm phán và hòa giải: Trao đổi, làm việc với các khách hàng vay đã bị quá hạn thanh toán nhằm tìm ra các giải pháp tốt nhất cho cả hai bên và hạn chế rủi ro pháp lý cho Quý Ngân hàng.

- Thực hiện các thủ tục pháp lý: Cử Luật sư, Chuyên viên pháp lý nghiên cứu, tóm tắt hồ sơ, tài liệu có liên quan đến vụ việc; tư vấn các phương án giải quyết vụ việc để Quý Ngân hàng tham khảo và lựa chọn; đại diện theo ủy quyền thực hiện các thủ tục khởi kiện, tham gia các buổi làm việc, hòa giải và tham gia bảo vệ quyền và lợi ích cho Quý Đối tác tại Tòa án có thẩm quyền, thi hành án hoặc đề xuất các biện pháp pháp lý khác để thực hiện việc mua bán nợ, tái cấu trúc hoặc chuyển nhượng khoản nợ.

- Tư vấn phương án tái cơ cấu toàn diện: Xây dựng các quy trình, chính sách giúp giảm thiểu rủi ro tín dụng trong tương lai.

Với tôn chỉ: **“Tập thể Luật sư Công ty Luật Nam Hà thay thế phòng pháp chế của bạn”**, Chúng tôi mong muốn được hợp tác và đề xuất các **“Giải pháp pháp lý toàn diện”** cho Quý Đối tác trong công tác mua bán nợ – M&A nhằm góp phần giảm thiểu rủi ro tài chính và thúc đẩy hoạt động kinh doanh của Quý Ngân hàng ngày càng phát triển, vững mạnh.

Công ty chúng tôi xin cam kết không chỉ mang đến **“các sản phẩm dịch vụ trải nghiệm pháp lý”** tốt nhất mà còn đưa ra chi phí giá cả hợp lý, phương thức thanh toán linh hoạt đồng hành pháp lý xuyên suốt cùng Quý đối tác.

Xin trân trọng cảm ơn!

LETTER OF ADVISORY SERVICES FOR DEBT PURCHASE AND SALE – M&A



Dear: Esteemed Partners ,

First and foremost, Nam Ha & Associates Law Firm Co., Ltd. would like to extend our respectful greetings and best wishes for health and success to our valued Clients.

Nam Ha & Partners Law Firm is officially licensed under Business Registration Certificate No. 79.2016.02.2456/TP/ĐKHĐ, initially issued on June 21, 2016. Our firm comprises a team of highly qualified, reputable, and dedicated lawyers and legal professionals, with many years of experience in legal consultancy and litigation.

We are pleased to introduce our legal services to our valued Partners as follows:

Through the course of providing legal consultancy and handling various cases, we have observed that debt trading in conjunction with corporate restructuring has emerged as a significant legal and operational challenge for credit institutions, particularly within the banking sector. Effectively implementing debt trading strategies, combined with corporate restructuring, not only helps credit institutions mitigate financial risks but also contributes to maintaining stability and promoting the sustainable growth of the banking system.

In order to meet the increasing demand for legal consultancy in debt trading and corporate restructuring—in a manner that is prompt, effective, and compliant with the law while ensuring the legitimate rights and interests of Banks—we are pleased to offer the following specialized legal services: **Litigation Legal Services; Legal Advisory Services on Debt Trading and Corporate Restructuring.**

At present, our firm is focusing on enhancing legal advisory services on debt trading and M&A for Banks and Credit Institutions, with the following scope of services:

- **Legal review and assessment of debt portfolios, credit files, and security agreements:** Conduct research, summarization, evaluation of recoverability, and propose appropriate handling solutions in accordance with applicable laws.
- **Negotiation and mediation:** Communicate and work directly with delinquent borrowers to identify the most optimal solutions for both parties and minimize legal risks for the Bank.
- **Implementation of legal procedures:** Assign lawyers and legal experts to study and summarize relevant case files and documents; advise on possible legal solutions for the Bank's reference and decision-making; act under authorization to initiate legal proceedings, participate in working sessions, mediation, and represent the Client in protecting their rights and interests before the competent court and enforcement authorities; or recommend other legal measures to facilitate debt trading, restructuring, or debt transfer.
- **Comprehensive restructuring advisory:** Develop procedures and internal policies to help minimize future credit risks.

With the guiding principle: **"The legal team of Nam Ha Law Firm as your in-house legal department,"** we look forward to cooperating with and providing our valued Partners with comprehensive legal solutions in the field of **debt trading and M&A**, aiming to minimize financial risks and support the sustainable growth and development of your Bank's business operations.

We are committed not only to delivering the best legal service experience, but also to offering reasonable fee structures and flexible payment terms, ensuring ongoing legal support throughout our partnership.

Sincerely thank you for your trust and cooperation.

THÔNG TIN NGHIỆP VỤ XỬ LÝ NỢ XẤU NGÂN HÀNG

V/v:.....

I/ KHÁCH HÀNG:

- Họ tên:
- Điện thoại:
- Địa chỉ:
- Nguồn giới thiệu:
- Email:

II/ THÔNG TIN MÓN NỢ:

1/ Tên Công ty:

- Mã số thuế:
- Địa chỉ:
- Họ và tên ĐDPL:
- Điện thoại:
- Tình trạng hiện nay:
- Email:

2/ Tên ngân hàng cho vay:

- Địa chỉ:
- Giám đốc:
- Điện thoại:

3/ Dư nợ gốc:

- Địa chỉ:
- Lãi trong hạn:
- Lãi quá hạn:

4/ Tài sản thế chấp khoản vay:

- Chủ tài sản:
- Định giá:
- Giá thị trường:
- Dự kiến mức ngân hàng khác cho vay lại:
- Dự kiến phương án vay mới:
- Thời điểm:
- Thời điểm:

III/ NHÀ ĐẦU TƯ MỚI:

OPERATIONAL INFORMATION ON NON-PERFORMING LOAN (NPL) RESOLUTION ACTIVITIES WITHIN THE BANKING SYSTEM

Re::.....

I/ BANK CUSTOMERS:

- Full Name:
- Phone:
- Address:
- Referral Source:
- Email:

II/ DEBT INFORMATION:

1/ Company Name

- Tax Code:
- Address:
- Legal Representative's Full Name:
- Phone:
- Current status:
- Email:

2/ Lending Bank Name:

- Address:
- Director:
- Phone:

3/ Outstanding Principal:

- Address:
- Interest (on-time):
- Overdue Interest:

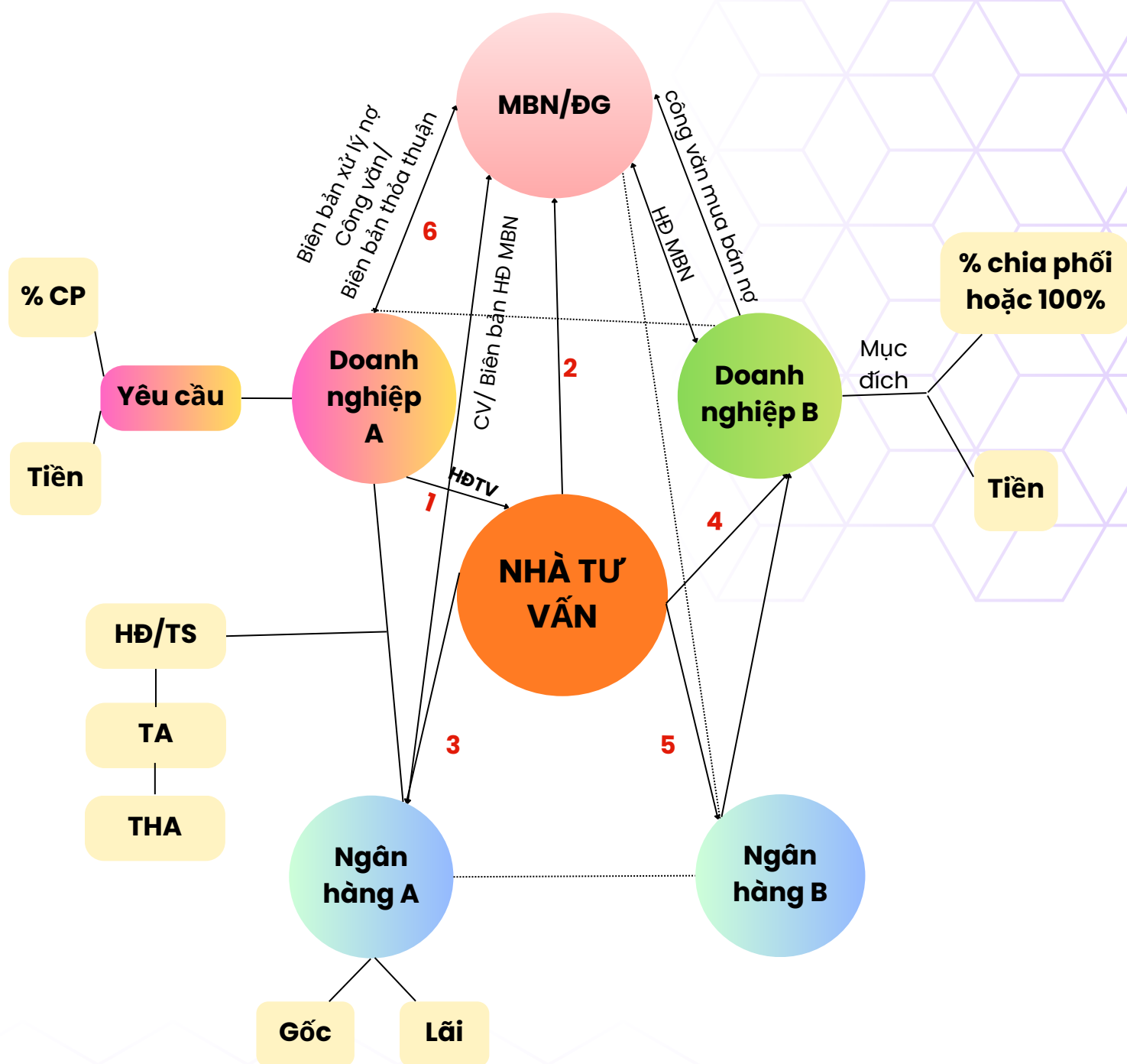
4/ Collateral for the Loan:

- Owner of the Asset
- Valuation:
- Market Price:
- Estimated Re-financing Amount from Other Bank:
- Proposed New Loan Plan:
- Valuation Date:
- Market Price Date:

III/ NEW INVESTOR:

QUY TRÌNH TƯ VẤN CHUNG

GENERAL CONSULTATION PROCESS



Tổng 1: Gốc + Lãi +...

Tổng 2: Gốc +...

PHÒNG TƯ VẤN MUA BÁN NỢ – M&A

DEBT TRADING AND M&A ADVISORY DEPARTMENT



LUẬT SƯ NGUYỄN TRI THẮNG
LAWYER NGUYEN TRI THANG



LUẬT SƯ LÊ THỊ QUỲNH ANH
LAWYER LE THI QUYNH ANH



LUẬT SƯ NGUYỄN THỊ THU THỦY

Trưởng phòng Phòng Tư vấn
Mua bán nợ - M&A

LAWYER NGUYEN THI THU THUY
Head of Debt Trading and M&A
Advisory Department



NGUYỄN THỊ NHUẬN
Chuyên viên pháp lý

NGUYEN THI NHUAN
Legal Employee



NGUYỄN HOÀNG PHƯƠNG
Cố vấn Tư vấn mua bán nợ -
M&A

NGUYEN HOANG PHUONG
Advisor on Debt Trading and
M&A



PHAN THỊ PHÚ NHẤT
Chuyên viên pháp lý

PHAN THI PHU NHAT
Legal Employee



NGUYỄN VĂN GIÀU
Cố vấn Đầu tư và Pháp lý DA

NGUYEN VAN GIAU
Investment and Real Estate
Project Advisor

- Hơn 17 năm kinh nghiệm tư vấn pháp lý dự án, tư vấn đất đai, đo đạc, địa hình
- More than 17 years of experience in project legal consulting, land consulting, surveying



NGUYỄN HÙNG VƯƠNG
Cố vấn Đầu tư và Pháp lý DA

NGUYEN HUNG VUONG
Investment and Real Estate
Project Advisor

- Kiến trúc sư Đại học Kiến trúc TP.HCM
- Hơn 15 năm kinh nghiệm tư vấn pháp lý dự án, tư vấn lập quy hoạch, thiết kế công trình
- Chứng chỉ hành nghề quy hoạch và công trình
- Architect Ho Chi Minh City University of Architecture
- More than 15 year of experience in project legal consulting planning and project design consulting
- Certificate of planning and construction practice

MỘT SỐ DỰ ÁN TƯ VẤN MUA BÁN NỢ ĐÃ HOÀN THÀNH CỦA LUẬT NAM HÀ



SELECTED COMPLETED DEBT PURCHASE AND SALE ADVISORY PROJECTS BY NAM HÀ LAW FIRM

DỰ ÁN KHU PHỨC HỢP GIẢI TRÍ, DU LỊCH HAPPY LAND

*HAPPY LAND ENTERTAINMENT AND TOURISM
COMPLEX PROJECT*

- Diện tích: 700 ha
- Chủ đầu tư: Công ty CP Đầu tư Khang Thông
- Tổng nợ ngân hàng Ngân hàng Agribank và các ngân hàng khác: 76,5 triệu USD
- Square: 700 hectares
- Invested by: Khang Thong Group JSC
- Bad debt at Agribank and other banks: 76.5 million USD



KHU CHUNG CƯ BÔNG SAO BONG SAO APARTMENT

- Diện tích: 7.000 m2
- Chủ đầu tư: Vạn Hưng Phát Group
- Nợ xấu ngân hàng Agribank: 10 triệu USD
- Square 7.000 m2
- Invested by Van Hung Phat Group
- Bad debt at Agribank : 10 million USD



PHẦN III



DỊCH VỤ LUẬT SƯ RIÊNG PRIVATE LEGAL CONSULTING

Công ty Luật Nam Hà và Cộng Sự cung cấp dịch vụ luật sư nội bộ và dịch vụ pháp chế cho doanh nghiệp, luật sư riêng theo yêu cầu của Quý Khách hàng trong từng vụ việc cụ thể, như:

- Rà soát các hồ sơ và đưa các ý kiến, giải pháp pháp lý liên quan đến Khách hàng và Bên thứ ba
- Hỗ trợ soạn thảo các văn bản (Đơn thư kiến nghị, Đơn yêu cầu, Đơn đề nghị,...) và hỗ trợ gửi cho Bên thứ ba
- Tư vấn pháp luật ngoài văn phòng hoặc Luật sư đi đàm phán, thương lượng theo yêu cầu của Khách hàng
- Tư vấn, rà soát, soạn thảo hợp đồng kinh tế, thương mại, dân sự,...

Nam Ha Law Firm provides in-house lawyer and legal services for enterprises, private lawyers at the request of Clients in each specific case, such as:

- Consulting on legal regulations for individuals, enterprises by month, quarter or according to customer's requests
- Reviewing documents and providing legal opinions and solutions related to customers and third parties
- Support writing documents (Proposal Letter, Application Form,...) and support sending to Third Party
- Legal advice outside the office or a lawyer to negotiate and negotiate at the request of the clients
- Consulting, reviewing, drafting economic, commercial and civil contracts,...



THƯ NGỎ LUẬT SƯ RIÊNG LETTER OF PRIVATE LAWYER



Công ty Luật TNHH Nam Hà và Cộng sự (Luật Nam Hà và Cộng sự) xin gửi lời chào trân trọng, đến Quý Doanh nghiệp.

Công ty Luật Nam Hà và Cộng sự được cấp Giấy phép đăng ký hoạt động số: 41.02.2456/TP/ĐKHD, cấp ngày 21/06/2016. Công ty chúng tôi cung cấp những dịch vụ chuyên sâu về **Tranh tụng, Tư vấn pháp lý** và dịch vụ **Luật sư riêng**. Đặc biệt với dịch vụ Luật sư riêng, tại Luật Nam Hà và Cộng sự có một đội ngũ luật sư, chuyên viên nhiều năm kinh nghiệm và sự tận tâm trong công việc luôn mang đến các giải pháp pháp lý tối ưu cho khách hàng. Công ty chúng tôi mang tới Quý đối tác dịch vụ pháp lý với 05 nội dung tư vấn chuyên sâu, cụ thể:

- **Luật sư riêng tư vấn pháp lý thường xuyên;**
- **Luật sư tranh tụng (hình sự, dân sự, trọng tài, thương mại, ...);**
- **Luật sư tư vấn pháp lý dự án;**
- **Luật sư tư vấn pháp lý M&A;**
- **Luật sư tư vấn xử lý nợ xấu tại các tổ chức tín dụng.**

Với tôn chỉ: **"Tập thể Luật sư Công ty Luật Nam Hà thay thế phòng pháp chế Công ty bạn"**, Luật Nam Hà và Cộng sự mong muốn được hợp tác và trở thành người bạn đồng hành với Quý doanh nghiệp trong thời gian tới nhằm đưa ra **giải pháp pháp lý toàn diện cho khách hàng** giúp Quý doanh nghiệp gặt hái những thành công. Công ty chúng tôi cam kết mang đến cho Quý doanh nghiệp các sản phẩm dịch vụ không chỉ chính xác và thiết thực, mà còn đưa ra chi phí giá cả dịch vụ hợp lý, phương thức thanh toán linh hoạt đồng hành pháp lý xuyên suốt cùng với hiệu quả công việc tốt nhất.

Rất hân hạnh được hợp tác đồng hành cùng Quý Doanh nghiệp.

Dear: Your Company

Nam Ha and Associates Law Company Limited (Nam Ha and Associates Law) would like to send respectful greetings to your business.

Nam Ha Law Firm and Associates was granted Operation Registration License No.: 41.02.2456/TP/DKHD, issued on June 21, 2016. Our company provides specialized services in Litigation, Legal Consulting and Private Lawyer services. Especially with the Private Lawyer service, at Nam Ha Law and Associates there is a team of lawyers and experts with many years of experience and dedication in their work who always bring optimal legal solutions to customers. Our company brings to our partners legal services with 05 in-depth consulting contents, specifically:

Private lawyer provides regular legal advice;

- **Litigation lawyer (criminal, civil, arbitration, commercial, ...);**
- **Lawyer providing project legal advice;**
- **M&A legal consulting lawyer;**
- **Lawyers consulting on bad debt handling at credit institutions.**

With the motto: "Nam Ha Law Firm's collective of lawyers replaces your company's legal department", Nam Ha Law and Associates look forward to cooperating and becoming a companion with your business in the near future. to provide comprehensive legal solutions to customers to help your business achieve success. Our company is committed to providing your business with products and services that are not only accurate and practical, but also offer reasonable service prices, flexible payment methods and comprehensive legal companionship. with the best work efficiency.

We are pleased to cooperate with your business.

KHÁCH HÀNG TIÊU BIỂU

TYPICAL CUSTOMER



Cung cấp dịch vụ Luật sư riêng cho Tập đoàn nội thất số 1 Nhật Bản
Providing private Lawyer services for Japan's No. 1 Furniture Group

TRIỂN KHAI HIỆU QUẢ DỊCH VỤ LUẬT SƯ RIÊNG CHO DOANH NGHIỆP

EFFECTIVELY DEPLOY PRIVATE LAWYER SERVICES
FOR BUSINESSES



DONG DUONG GROUP



**Cung cấp dịch vụ Luật sư riêng cho Tập đoàn Đầu tư dự án 27 ha
tại Thành phố Thủ Đức**

**Providing private Lawyer services for the Group investing in a 27-
hectare project in Thu Duc City**

TRIỂN KHAI HIỆU QUẢ DỊCH VỤ LUẬT SƯ RIÊNG CHO DOANH NGHIỆP



**EFFECTIVELY DEPLOY PRIVATE LAWYER SERVICES
FOR BUSINESSES**



Cung cấp dịch vụ Luật sư riêng cho Công ty cổ phần Bình Tân – Bita's
Providing private Lawyer services for Japan's No. 1 Furniture Group

TRIỂN KHAI HIỆU QUẢ DỊCH VỤ LUẬT SƯ RIÊNG CHO DOANH NGHIỆP



**EFFECTIVELY DEPLOY PRIVATE LAWYER SERVICES
FOR BUSINESSES**



**Cung cấp dịch vụ Luật sư riêng cho 01 Doanh nghiệp niêm yết trên
sàn chứng khoán**

**Providing private lawyer services for businesses listed on the
stock exchange**



**NAM HA & PARTNERS
LAW FIRM**

Giải pháp pháp lý toàn diện cho Khách hàng
Comprehensive legal solutions for Customers

CÔNG TY LUẬT TNHH NAM HÀ VÀ CỘNG SỰ

- Địa chỉ: Tầng 7.02, Số 90 Trần Đình Xu, P. Cầu Ông Lãnh, Tp. Hồ Chí Minh
- Điện thoại: (028) 6291 2919 – (028) 6295 8905
- Email: info@namhaluat.com
- Website: namhaluat.com
- Facebook: Công ty Luật TNHH Nam Hà và Cộng sự
- Zalo Official Account: Công ty Luật Nam Hà

NAM HA AND PARTNERS LAW FIRM

- Address: 7th floor, 90 Tran Dinh Xu, Cau Ong Langh Ward, Ho Chi Minh City
- Phone: (028) 6291 2919 – (028) 6295 8905
- Email: info@namhaluat.com
- Website: namhaluat.com
- Facebook: Cong ty Luat TNHH Nam Ha va Cong su
- Zalo Official Account: Cong ty Luat Nam Ha